

823261-2025 - Resultater

Norge – Reparation, vedligeholdelse og tilhørende tjenesteydelser vedrørende jernbaner og andet udstyr – Replacement of seat covers for Bybanen AS

OJ S 239/2025 11/12/2025

Bekendtgørelse om indgåede kontrakter eller koncessionstildeling – standardordningen
Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Bybanen AS

E-mail: lina.halling@inventura.no

Den ordregivende enheds aktiviteter: Bytransport med jernbane, sporvogn, trolleybus eller bus

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Replacement of seat covers for Bybanen AS

Beskrivelse: Bybanen AS wants to replace the seat covers on passenger seats in up to 28 of the older vehicles. For the assignment, a contract shall be entered into with one supplier. The contract will last until the assignment is completed and it is estimated that the work will take 1-3 years depending on the supplier's progress schedule and available vehicles. The delivery will be carried out at Bybanen AS's depot and workshop, which is located at the head office at Kokstadflaten 59 in Bergen.

Identifikator for proceduren: 742c4a52-ac6e-42c6-a211-463c19d1d009

Tidligere bekendtgørelse: a226e28d-895d-434f-ba3a-a9bcaf29ef35-01

Intern ID: BB/25/11

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

Hovedpunkterne i proceduren: This procurement is carried out in accordance with the Norwegian Law No. 73 on Public Procurement (LOA) of 17 June 2016 and Regulation No. 975 of 12 August 2016 on Procurement Rules in supply sectors (the Supply Regulations/FOF). These regulations are based on the EEA Directives of procurement procedures in the supplies sector. The procurement is carried out as an open tender in accordance with the Supply Regulations parts I and II. This procedure gives all interested suppliers the opportunity to submit tenders in the procurement.

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 50220000 Reparation, vedligeholdelse og tilhørende tjenesteydelser vedrørende jernbaner og andet udstyr

Supplerende klassifikation (cpv): 19000000 Læder og tekstilstoffer, plast- og gummimaterialer, 19200000 Tekstilstoffer og beslægtede artikler, 34370000 Sæder til motorkøretøjer, 34600000 Lokomotiver og motorvogne samt rullende materiel og tilhørende dele, 34620000 Rullende materiel, 34621000 Godsvogne samt vedligeholdelses- eller arbejdskøretøjer til jernbaner, 34630000 Dele til lokomotiver, vogne eller andet rullende materiel til jernbaner eller sporveje; udstyr til jernbanetrafikregulering, 34631000 Dele til lokomotiver eller rullende materiel, 34631300 Vognsæder, 39000000 Inventar (inkl. kontorinventar), boligudstyr,

husholdningsapparater (ekskl. belysning) og rengøringsmidler, 39100000 Møbler, 39110000 Sæder, stole, m.v. og dele dertil, 39111000 Sæder, 39113000 Diverse sæder og stole, 39114000 Dele til siddemøbler, 39560000 Diverse tekstilvarer, 45000000 Bygge- og anlægsarbejder, 50000000 Reparations- og vedligeholdelsestjenester, 50100000 Reparation, vedligeholdelse og tilhørende tjenesteydelser vedrørende køretøjer og beslægtet udstyr, 50200000 Reparation, vedligeholdelse og tilhørende tjenesteydelser vedrørende luftfartøjer, jernbaner, køretøjer og søfartøjer, 50222000 Reparation og vedligeholdelse af rullende materiel, 50224100 Istandsættelse af sæder til rullende materiel

2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Kokstadflaten 59

By: Bergen

Postnummer: 5257

Landsdel (NUTS): Vestland (NO0A2)

Land: Norge

Yderligere oplysninger: The delivery will be carried out at Bybanen AS's depot and workshop, which is located at the head office at Kokstadflaten 59 in Bergen. The depot and workshop includes washing facilities for the vehicles and premises for sanding and Wheel grinding and re-profiling machine and consists of 13,500 sqm, with space for more than 40 light rail vehicles.

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/25/EU

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0000

Titel: Replacement of seat covers for Bybanen AS

Beskrivelse: Bybanen AS wants to replace the seat covers on passenger seats in up to 28 of the older vehicles. For the assignment, a contract shall be entered into with one supplier. The contract will last until the assignment is completed and it is estimated that the work will take 1-3 years depending on the supplier's progress schedule and available vehicles. The delivery will be carried out at Bybanen AS's depot and workshop, which is located at the head office at Kokstadflaten 59 in Bergen.

Intern ID: BB/25/11

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 50220000 Reparation, vedligeholdelse og tilhørende tjenesteydelser vedrørende jernbaner og andet udstyr

Supplerende klassifikation (cpv): 19000000 Læder og tekstilstoffer, plast- og gummimaterialer, 19200000 Tekstilstoffer og beslægtede artikler, 34370000 Sæder til motorkøretøjer, 34600000 Lokomotiver og motorvogne samt rullende materiel og tilhørende dele, 34620000 Rullende materiel, 34621000 Godsvogne samt vedligeholdelses- eller arbejdskøretøjer til jernbaner, 34630000 Dele til lokomotiver, vogne eller andet rullende materiel til jernbaner eller sporveje; udstyr til jernbanetrafikregulering, 34631000 Dele til lokomotiver eller rullende materiel, 34631300 Vognsæder, 39000000 Inventar (inkl. kontorinventar), boligudstyr, husholdningsapparater (ekskl. belysning) og rengøringsmidler, 39100000 Møbler, 39110000 Sæder, stole, m.v. og dele dertil, 39111000 Sæder, 39113000 Diverse sæder og stole, 39114000 Dele til siddemøbler, 39560000 Diverse tekstilvarer, 45000000 Bygge- og anlægsarbejder, 50000000 Reparations- og vedligeholdelsestjenester, 50100000 Reparation,

vedligeholdelse og tilhørende tjenesteydelser vedrørende køretøjer og beslægtet udstyr, 50200000 Reparation, vedligeholdelse og tilhørende tjenesteydelser vedrørende luftfartøjer, jernbaner, køretøjer og søfartøjer, 50222000 Reparation og vedligeholdelse af rullende materiel, 50224100 Istandsættelse af sæder til rullende materiel

5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Kokstadflaten 59

By: Bergen

Postnummer: 5257

Landsdel (NUTS): Vestland (NO0A2)

Land: Norge

Yderligere oplysninger: The delivery will be carried out at Bybanen AS's depot and workshop, which is located at the head office at Kokstadflaten 59 in Bergen. The depot and workshop includes washing facilities for the vehicles and premises for sanding and Wheel grinding and re-profiling machine and consists of 13,500 sqm, with space for more than 40 light rail vehicles.

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 3 År

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

5.1.6. Generelle oplysninger

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Price

Beskrivelse: AWARD CRITERIA: Price. DOCUMENTATION: Completed Price matrix (Part 2 Appendix 3 Attachment 1 Price Matrix). All prices shall be stated in Norwegian kroner (NOK) ex. VAT.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 70

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Quality

Beskrivelse: AWARD CRITERIA: The contracting authority will make an overall assessment of the quality of the solution, based on the following criteria: A) Plan for implementation The contracting authority will make an overall assessment of how the supplier plans to carry out the assignment, including time consumption per vehicle and key milestones. The assessment will focus in particular on the supplier's ability to ensure an efficient, robust and quality-assured delivery, including how systems, routines and documentation are used to support the collaboration with the contracting authority and safeguard specific requirements in the assignment. It is pointed out that the evaluation will focus on quality, efficiency and progress in connection with work per vehicle, not the fleet as a whole. B) Key personnel An overall assessment will be made of the relevant competence and experience of the key personnel offered, including the following categories: · Contract Manager · On-site project manager. Particular emphasis will be placed on relevant project experience. DOCUMENTATION: A) The supplier must submit a completed Appendix 2, which must provide a description of how the assignment is to be carried out, including, but not limited to, how the supplier organizes and

plans the assignments to ensure efficient implementation and good quality of the deliveries. The supplier's management of risk prior to and during the execution of assignments. The description of point A must not exceed a maximum of 2 A4 pages, excluding the table in Appendix 2 section 3.1, using the font Times New Roman font size 12. Any text beyond the 2-page limit will not be subject to evaluation. B) The supplier must submit a completed CV template for the key personnel in Appendix 2 - The supplier's solution description.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 30

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Hordaland tingrett

Oplysninger om klagefrister: In accordance with Norwegian law.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Bybanen AS

Organisation, der underskriver kontrakten: Bybanen AS

6. Resultater

Værdien af alle kontrakter tildelt i denne bekendtgørelse: 3 827 622,00 NOK

6.1. Resultat delkontrakt-ID: LOT-0000

Status for udvælgelse af vinder: Der er udvalgt mindst én vinder.

6.1.2. Oplysninger om vinderne

Vinder:

Officielt navn: Willbrandt Gummiteknik A/S

Tilbud:

Tilbud – Identifikator: Bybanen

ID for delkontrakt eller gruppe af delkontrakter: LOT-0000

Værdien af tilbuddet: 3 827 622,00 NOK

Tilbuddet er et alternativt tilbud: nej

Underentreprise: Ja

Underentrepriseværdien er kendt: nej

Underentrepriseprocentdelen er kendt: nej

Kontraktoplysninger:

Identifikator for kontrakten: -

Titel: Replacement of seat covers for Bybanen AS-Willbrandt Gummiteknik A/S

Datoen for udvælgelsen af det vindende tilbud: 17/11/2025

Dato for indgåelse af kontrakten: 09/12/2025

Organisation, der underskriver kontrakten: Bybanen AS

6.1.3. Ikke-vindende tilbudsgivere

Ikke-vindende tilbudsgivere

:

Officielt navn: Walløe&Nilsen AS

Tilbud:

Tilbud – Identifikator: Replacement of seat covers for Bybanen AS

ID for delkontrakt eller gruppe af delkontrakter: LOT-0000

Værdien af tilbuddet: 9 392 246,50 NOK

Tilbuddet er et alternativt tilbud: nej

Underentreprise: Nej

Ikke-vindende tilbudsgivere

:

Officielt navn: DAHLRAIL AS

Tilbud:

Tilbud – Identifikator: Replacement of seat covers for Bybanen AS

ID for delkontrakt eller gruppe af delkontrakter: LOT-0000

Værdien af tilbuddet: 12 806 726,00 NOK

Tilbuddet er et alternativt tilbud: nej

Underentreprise: Ja

Underentrepriseværdien er kendt: nej

Underentrepriseprocentdelen er kendt: ja

Procentdel, der gives i underentreprise: 60

Ikke-vindende tilbudsgivere

:

Officielt navn: KPH Handel A/S

Tilbud:

Tilbud – Identifikator: KPH Handel A(S

ID for delkontrakt eller gruppe af delkontrakter: LOT-0000

Værdien af tilbuddet: 5 086 240,00 NOK

Tilbuddet er et alternativt tilbud: nej

Underentreprise: Endnu ikke kendte

Ikke-vindende tilbudsgivere

:

Officielt navn: Artex AB

Tilbud:

Tilbud – Identifikator: Bybanen Bergen

ID for delkontrakt eller gruppe af delkontrakter: LOT-0000

Værdien af tilbuddet: 11 807 388,00 NOK

Tilbuddet er et alternativt tilbud: nej

Underentreprise: Ja

Underentrepriseværdien er kendt: nej

Underentrepriseprocentdelen er kendt: ja

Procentdel, der gives i underentreprise: 2

6.1.4. Statistiske oplysninger

Resumé af de klager som køberen har modtaget:

Antal klager: 0

Modtagne tilbud og ansøgninger om deltagelse:

Type modtagne indgivelser: Tilbud, der er indgivet ad elektronisk vej

Antal modtagne tilbud og ansøgninger om deltagelse: 5

Type modtagne indgivelser: Tilbud fra tilbudsgivere, der er registreret i andre EØS-lande end købers land

Antal modtagne tilbud og ansøgninger om deltagelse: 3

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Bybanen AS
Registreringsnummer: 977511402
Afdeling: Innkjøp
Postadresse: Kokstadflaten 59
By: KOKSTAD
Postnummer: 5257
Landsdel (NUTS): Vestland (NO0A2)
Land: Norge
Enhed: Lina Halling
E-mail: lina.halling@inventura.no
Telefon: +47 552 39 000

Denne organisations roller:

Køber
Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren
Organisation, der underskriver kontrakten

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Hordaland tingrett
Registreringsnummer: 926 723 367
Postadresse: Postboks 7412
By: Bergen
Postnummer: 5020
Landsdel (NUTS): Vestland (NO0A2)
Land: Norge
E-mail: hordaland.tingrett@domstol.no
Telefon: 55 69 97 00
Internetadresse: <https://www.domstol.no/no/domstoler/tingrett/hordaland-tingrett/>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Walløe&Nilsen AS
Den økonomiske operatørs størrelse: Mikrovirksomhed
Registreringsnummer: 929114779
Afdeling: Salg
Postadresse: Nattlandsveien 155
By: Bergen
Postnummer: 5094
Landsdel (NUTS): Vestland (NO0A2)
Land: Norge
Enhed: Anders Kristian Walløe
E-mail: anders@walloe.no
Telefon: +47 55901140

Denne organisations roller:

Tilbudsgiver

8.1. ORG-0004

Officielt navn: DAHLRAIL AS
Den økonomiske operatørs størrelse: Lille virksomhed
Registreringsnummer: 898551342

Afdeling: Salgsafdelingen
Postadresse: Kværnerveien 1
By: OSLO
Postnummer: 0192
Landsdel (NUTS): Oslo (NO081)
Land: Norge
Enhed: Malin Helland
E-mail: malin.helland@dahlrail.com
Telefon: +47 47837088

Denne organisations roller:

Tilbudsgiver

8.1. ORG-0005

Officielt navn: KPH Handel A/S
Den økonomiske operatørs størrelse: Lille virksomhed
Registreringsnummer: 36929243
Afdeling: KPH A/S
Postadresse: Jættevej 17
By: Ringsted
Postnummer: 4100
Landsdel (NUTS): Østsjælland (DK021)
Land: Danmark
Enhed: Casper Hansen
E-mail: cah@kphas.dk
Telefon: +45 41 50 11 11

Denne organisations roller:

Tilbudsgiver

8.1. ORG-0006

Officielt navn: Artex AB
Den økonomiske operatørs størrelse: Mellemstor virksomhed
Registreringsnummer: 5566939525
Afdeling: Försäljning
Postadresse: Industrigatan 2
By: MJÖLBY
Postnummer: 59541
Landsdel (NUTS): Östergötlands län (SE123)
Land: Sverige
Enhed: Christine Almevind Starck
E-mail: b2b@artex.se
Telefon: 0142-13340

Denne organisations roller:

Tilbudsgiver

8.1. ORG-0007

Officielt navn: Willbrandt Gummiteknik A/S
Den økonomiske operatørs størrelse: Lille virksomhed
Registreringsnummer: 17264044
Afdeling: Salg
Postadresse: Finlandsgade 29
By: Haslev

Postnummer: 4690
Landsdel (NUTS): Vest- og Sydsjælland (DK022)
Land: Danmark
Enhed: Rikke Guldager
E-mail: rgu@willbrandt.dk
Telefon: +45 56870164

Denne organisations roller:

Tilbudsgiver

Vinder af disse delkontrakter: LOT-0000

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: e3377c13-6006-4a91-8115-ab47366ad9c9 - 01
Formulartype: Resultater
Bekendtgørelsestype: Bekendtgørelse om indgåede kontrakter eller koncessionstildeling – standardordningen
Bekendtgørelsesundertype: 30
Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 10/12/2025 09:32:34 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT
Dato for afsendelse af bekendtgørelsen (eSender): 10/12/2025 09:32:48 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT
Bekendtgørelsens officielle sprog: engelsk
Bekendtgørelsesnummer: 823261-2025
EUT-S-nummer: 239/2025
Offentliggørelsesdato: 11/12/2025